

Indonesian ab initio – Standard level – Paper 1
Indonésien ab initio – Niveau moyen – Épreuve 1
Indonesio ab initio – Nivel medio – Prueba 1

Friday 4 November 2016 (afternoon)
Vendredi 4 novembre 2016 (après-midi)
Viernes 4 de noviembre de 2016 (tarde)

1 h 30 m

Text booklet – Instructions to candidates

- Do not open this booklet until instructed to do so.
- This booklet contains all of the texts required for paper 1.
- Answer the questions in the question and answer booklet provided.

Livret de textes – Instructions destinées aux candidats

- N'ouvrez pas ce livret avant d'y être autorisé(e).
- Ce livret contient tous les textes nécessaires à l'épreuve 1.
- Répondez à toutes les questions dans le livret de questions et réponses fourni.

Cuaderno de textos – Instrucciones para los alumnos

- No abra este cuaderno hasta que se lo autoricen.
- Este cuaderno contiene todos los textos para la prueba 1.
- Conteste todas las preguntas en el cuaderno de preguntas y respuestas.

Teks A

Sungai Citarum



- ➊ Keadaan Sungai Citarum telah banyak berubah sejak puluhan tahun yang lalu. Industrialisasi yang pesat di kawasan sekitar sungai ini sejak akhir 1980-an telah menyebabkan menumpuknya sampah buangan pabrik-pabrik di sungai ini. Bahkan, Sungai Citarum telah dinyatakan sebagai salah satu dari sepuluh sungai terburuk di dunia menurut Internasional River Basin Monitoring, lembaga riset independen internasional yang menangani masalah lingkungan.
- ➋ Pemerintah, masyarakat dan semua pihak yang berkepentingan seharusnya bekerja sama untuk menciptakan Sungai Citarum yang bersih. Salah satunya, dengan mengarahkan masyarakat untuk menanam pohon seperti bambu di sekitar sungai.
- ➌ 10 Balai Besar Wilayah Sungai (BBWS) Citarum berencana melakukan normalisasi Sungai Citarum dari Desa Rancamanyar sampai ke Desa Nanjung yang panjangnya mencapai 36,5 kilometer. BBWS Citarum akan melakukan pengerukan untuk memperdalam Sungai Citarum. Selain itu, BBWS Citarum juga akan melakukan pengerukan dan peninggian tanah di anak Sungai Citarum sepanjang 8,5 km. Secara keseluruhan total pengerukan 15 Sungai Citarum dan anak Sungai Citarum mencapai 45 km.
- ➍ Pengerukan itu membutuhkan dana sebesar Rp 230 Milyar dan pelaksanaannya akan dilakukan sekitar bulan Juli hingga Agustus tahun ini. Saat ini Sungai Citarum sangat dangkal dengan kedalamannya antara satu hingga dua meter saja. Pengerukan Sungai Citarum yang dilakukan BBWS terakhir sebelumnya berakibat pada mendangkalnya 20 Sungai Citarum.
- ➎ Sungai Citarum dulunya kaya ikan. Selama berabad-abad ratusan ribu penduduk minum air yang jernih. Anak-anak bermain di sungai. Banyak penduduk menangkap ikan di sungai. Tetapi, saat ini sungai dipakai sebagai toilet dan tempat pembuangan sampah. Sepatu, popok bayi, botol plastik, kasur rusak bahkan kulkas rusakpun mengapung 25 di air. Penduduk yang dulu mencari ikan, kini hanya mengumpulkan sampah untuk dijual seharga Rp. 10.000/kilogram.

Disadur dari <http://korananakindonesia.com> (2014)

Teks B

Dampak Teknologi pada Perkembangan Remaja



- ❶ Seperti yang kita tahu sekarang ini kemajuan IPTEK (Ilmu Pengetahuan dan Teknologi) sangat berkembang pesat dan dapat memberikan dampak terhadap perkembangan pola hidup masyarakat. Dampak kemajuan IPTEK tersebut ada yang bersifat positif dan ada yang bersifat negatif. Hal itu terjadi tergantung pada bagaimana cara seseorang memanfaatkan kemajuan IPTEK.
- ❷ Sekarang internet tidak hanya sekedar teknologi untuk berbagi data. Namun, juga berisi berbagai situs yang menyediakan berbagai hal seperti jejaring sosial yang sekarang ini sangat populer di kalangan remaja.
- ❸ Dengan kemajuan teknologi yang begitu pesat, kita bisa mengetahui peristiwa yang sedang terjadi di belahan dunia lain. Awalnya teknologi diciptakan untuk mempermudah setiap kegiatan. Seiring dengan perkembangan zaman, teknologi bukan hanya sebagai alat untuk mempermudah kegiatan, namun sebagai gaya hidup, tren dan prestise di kalangan para remaja.
- ❹ Tentu dengan kemajuan IPTEK ini dapat menyebabkan perubahan yang begitu besar pada kehidupan manusia. Perubahan ini juga memberikan dampak yang begitu besar terhadap transformasi nilai-nilai budaya di kalangan masyarakat, khususnya remaja.
- ❺ Kita dapat melihat, jika dulu siswa hanya membawa buku pelajaran dan alat tulis, namun sekarang kebanyakan siswa bersekolah dengan membawa telepon seluler (ponsel) sebagai bawaan wajib mereka. Namun siswa sering menggunakan ponsel tidak pada tempatnya, misalnya waktu belajar-mengajar di kelas untuk SMS teman atau membuka situs jejaring sosial.
- ❻ Kemajuan teknologi juga ditandai dengan masuknya akses internet. Lewat internet inilah, mereka bisa mengakses segala informasi yang terjadi di dunia, namun informasi yang disajikan tidak semuanya bersifat positif atau layak diakses para remaja. Selain itu, sekarang para remaja cenderung lebih suka berhubungan lewat situs jejaring sosial daripada bertemu langsung, sehingga dapat mengurangi sifat sosial manusia.
- ❼ Selain itu, [– X –] remaja juga dipengaruhi oleh televisi yang menjadi [– 16 –] dari perkembangan IPTEK. Banyak remaja meniru cara berpakaian artis yang diidolakannya, tanpa peduli apakah gaya tersebut sesuai dengan [– 17 –] yang ada di masyarakat.
- ❽ Sekarang ini, akibat perkembangan IPTEK, banyak [– 18 –] menyimpang ditemukan di kalangan remaja. Budaya Barat yang dahulu hanya diadaptasi oleh remaja kota, kini juga telah melanda remaja [– 19 –]. Yang dulunya remaja dusun sering tolong menolong, gotong royong, sopan santun sekarang menjadi remaja yang individualistik.

Disadur dari www.kompasiana.com (2014)

Turn over / Tournez la page / Véase al dorso

Teks C

Cara Menjalani Pola Hidup Sehat yang Benar



❶ [– X –]

Semua orang, khususnya remaja, sebaiknya memastikan tingkat kesehatan yang tinggi. Jangan makan banyak! Jangan duduk sepanjang hari! Hidup dengan aktif dan hindari masalah kesehatan. Pola hidup yang sehat tidak susah, tetapi juga tidaklah gampang, karena setiap orang mempunyai kondisi tubuh yang berbeda-beda. Ada yang begadang tiap hari, akan tetapi tidak mempengaruhi kesehatannya, akan tetapi ada yang begadang hanya 1 hari langsung mengalami demam. Hal ini disebabkan daya tahan orang yang berbeda-beda. Tetapi pada dasarnya setiap manusia pasti menginginkan pola hidup yang sehat, hanya saja tidak tahu bagaimana caranya. Berikut ini, cara menjalani pola hidup sehat yang benar menurut berbagai sumber kesehatan:

❷ [– 29 –]

Remaja terkenal menunda tidur, karena berpikir itu tidak diperlukan. Antara umur 13 tahun sampai 19 tahun, remaja harus tidur sembilan jam per malam. Jumlah jam tidur yang normal dan sehat adalah 8-9 jam. Jika tidur kurang dari 8 jam, kita lebih rentan terhadap penyakit dan ada kemungkinan akan menjadi tidak sehat, daya pikir kita menurun dan kita lebih beresiko mengalami kecelakaan. Janganlah mengambil resiko ini. Tidurlah yang teratur dan cukup.

❸ [– 30 –]

Kita memang harus makan tiap hari, tapi pilihan kita makin lama makin tidak sehat. Kita suka makanan cepat saji, coklat dan makanan lain yang berisi bahan pengawet, gula dan lemak. Menurut Badan Kesehatan Dunia, kita harus makan diet yang sehat dan bergizi. Makanan “4 Sehat 5 Sempurna” merupakan pola makan yang sehat. Tentu saja dalam soal konsumsi, kita harus menjauhi hal-hal yang dapat merusak organ tubuh, seperti rokok, makanan cepat saji, dan miras (minuman keras).

❹ [– 31 –]

Jika bekerja atau belajar, maksimal 10 jam saja; jika lebih dari itu, ditakutkan tubuh akan rentan terhadap penyakit karena terlalu berlebihan dalam penggunaannya. Tubuh memerlukan istirahat juga untuk mengembalikannya ke kondisi yang normal kembali. Jika tubuh dalam keadaan tidak normal, ada kemungkinan akan mudah terserang penyakit.

❺ [– 32 –]

Banyak orang merasa bahwa olahraga itu pasti sulit dan membosankan. Faktanya, olahraga sangatlah penting dalam menjaga keseimbangan tubuh dan dapat menjaga tubuh tetap bugar. Memang kalau ingin tetap bugar, harus berolahraga dengan keras – itu memang sulit. Tetapi jangan berpikir itu selalu membosankan. Kalau ikut tim olahraga lokal, tidak akan pernah bosan. Jangan malas! Hubungi tim olahraga kesayangan sekarang juga.

Teks D

MEMASAK DENGAN CINTA



- ❶ Apa yang membuat Sisca begitu asyik dengan dunia masak-memasak? “Memasaklah dengan rasa cinta karena hasilnya akan luar biasa,” katanya.
- ❷ Ketika usianya masih lima tahun, Sis Cartica atau akrab dipanggil Sisca sering membantu ibu dan neneknya membuat kue keju kering (kastengel), terutama menjelang Lebaran. Pengalaman dari dunia masak yang menyenangkan pada masa kecilnya itu membekas dalam hidupnya dan membuat perjalanan hidupnya penuh makna.
- ❸ Semula, Sisca yang lahir di Surabaya, 8 April 1949, ini bercita-cita menjadi dokter. Setelah tamat dari SMA Negeri 4 Surabaya tahun 1968, dia sempat kuliah di Fakultas Kedokteran Universitas Trisakti, Jakarta. Namun, pada tahun kedua, Sisca menikah dan memutuskan untuk meninggalkan bangku kuliah kedokteran.
- ❹ Setelah menikah dan melahirkan anak pertamanya, Sisca melanjutkan kuliahnya agar dapat membantu ekonomi keluarga. Dia melanjutkan pendidikan ke Akademi Pariwisata Trisakti, Jakarta, dan lulus tahun 1976.
- ❺ Jalan hidup Sisca memang bukan bergelut di ruang praktik ataupun di rumah sakit. Sisca justru asyik bergelut di dapur, di dunia masak-memasak. Sisca mendapatkan beasiswa di luar negeri, belajar di Taipei, Taiwan (1980), dan di Amerika Serikat (1983). Sejak itu, keahliannya dalam bidang kuliner makin mendalam. “Saya sekarang menjadi ‘dokter dapur’,” kata Sisca dalam percakapan dengan *Kompas*, Kamis (23/7), di Jakarta.
- ❻ Sisca bukan hanya mahir di dapur, melainkan juga dalam menulis buku masak. Sejak tahun 1999 sampai 2015, Sisca sudah menulis 146 buku yang berkaitan dengan dunia masak-memasak. Buku-buku itu di antaranya *Step by Step Dapur Cookies*, dan *250 Resep Masakan Terlezat*. Berkat buku-bukunya yang laris manis, Sisca Soewitomo termasuk dalam daftar penulis Indonesia yang diundang dalam Frankfurt Book Fair bulan Agustus 2015. Di Frankfurt, Jerman, Sisca memperkenalkan bumbu-bumbu Indonesia. “Bumbu Indonesia itu sebetulnya ada tiga, yaitu bumbu merah untuk sup ikan, soto tangkar, dan gulai. Kemudian bumbu kuning untuk gulai ikan dan gulai ayam serta bumbu putih untuk opor dan sate,” tutur Sisca, yang pernah bekerja di sebuah perusahaan yang membuat bumbu *nugget*, *seafood*, dan ayam tersebut.
- ❼ Sisca yang pernah bekerja di sebuah majalah wanita (1991–1995) sebagai manajer proyek khusus juga sering tampil dalam acara masak-memasak di beberapa televisi nasional, misalnya di program *Aroma*, setiap Sabtu pada bulan Ramadhan (1997–2008). Selain itu, Sisca sudah berulang kali menjadi bintang iklan produk-produk makanan.

Disadur dari <http://print.kompas.com> (2015)